

INHALT

Schriften über den Abbé Saint-Pierre

Ecrits sur l'Abbé de Saint-Pierre

Deutsch von Joachim Meinert

Auszug aus dem Plan eines ewigen Friedens des Herrn	
Abbé Saint-Pierre	7
[Fragment]	37
Gutachten über den Plan eines ewigen Friedens	38
Wie der Kriegszustand aus dem gesellschaftlichen Zustand	
hervorgeht	49
Vom gesellschaftlichen Zustand	52
Grundlegende Unterscheidungen	57
[Fragmente über den Krieg]	63
Polysynodie des Abbé Saint-Pierre	67
I. Kapitel · Notwendigkeit einer dem Fürsten unter-	
stellten Regierungsform in der Monarchie	67
II. Kapitel · Drei eigentümliche Formen untergeordne-	
ter Regierung	70
III. Kapitel · Verhältnis dieser Formen zu den Formen	
höchster Regierungsgewalt	71
IV. Kapitel · Aufteilung und Gliederung der Räte	72
V. Kapitel · Verfahren zur Bildung der Räte	72
VI. Kapitel · Ämterwechsel der Departements	74
VII. Kapitel · Weitere Vorteile dieses Ämterwechsels	77
VIII. Kapitel · Die Polysynodie ist die natürlichste Form	
untergeordneter Verwaltung	77

IX. Kapitel · Und die zweckmäßigste	78
X. Kapitel · Weitere Vorteile	80
XI. Kapitel · Schluß	84
Gutachten über die Polysynodie	86
[Fragmente zur Polysynodie in Form eines Dialogs zwischen dem Abbé Saint-Pierre und mir, Rousseau]	98
[Verschiedene Fragmente]	107
[Entwurf einer Einführung zu einem Werk über den Abbé Saint-Pierre]	108
[Fragmente und Anmerkungen über den Abbé Saint- Pierre]	111

Briefe vom Berge

Lettres écrites de la montagne

Revidierte Fassung der einzigen deutschen Übersetzung
in: Rousseau, »Philosophische Werke«, Bd. 4, Reval und Leipzig 1782,
und Bd. 5, Prag und Wien 1787

Vorbemerkung	131
Erster Brief	133
Zweiter Brief	159
Dritter Brief	177
Vierter Brief	208
Fünfter Brief	224
Sechster Brief	264
Siebenter Brief	275
Achter Brief	300
Neunter Brief	336

Entwurf einer Verfassung für Korsika

Projet de constitution pour la Corse

Deutsch von Rolf Geißler

Vorbemerkung	373
[Entwurf]	374
Vereinzelte Fragmente	417

Betrachtungen über die Regierung von Polen
und ihre beabsichtigte Reformierung

*Considérations sur le gouvernement de Pologne
et sur sa réformation projetée*

Deutsch von Joachim Meinert

[I]	Stand der Frage	433
[II]	Vom Geist der Staatseinrichtungen bei den Alten . .	436
[III]	Anwendung	440
[IV]	Erziehung	447
[V]	Grundübel	452
[VI]	Die Frage der drei Stände	453
[VII]	Mittel, die Verfassung zu bewahren	456
[VIII]	Vom König	472
[IX]	Besondere Ursachen der Anarchie	478
[X]	Verwaltung	484
[XI]	Ökonomisches System	487
[XII]	Militärwesen	498
[XIII]	Plan, alle Glieder der Regierung einer stufenweisen Beförderung zu unterwerfen	506
[XIV]	Wahl der Könige	516
[XV]	Schluß	524

Anhang

Anmerkungen	533
Personenregister	561